

Se préparer au Diplôme de français professionnel des Relations internationales : synthétiser une situation

Annexe

diplômes de
français
professionnel

BUSINESS FRENCH
DIPLOMAS

Le Diplôme de français des Relations internationales de la Chambre de commerce et d'industrie Paris Île-de-France, s'adresse aux professionnels en activité, mais aussi et surtout aux étudiants. Il valorise vos compétences à travailler en français dans le domaine des relations internationales. Il permet de renforcer votre employabilité, de vous différencier sur le marché du travail, et d'évoluer au sein de votre entreprise.

Préparez-vous maintenant à l'épreuve de production écrite du Diplôme de français professionnel Relations internationales C1.

Situation :

Vous venez d'entendre un débat sur les effets de l'immigration sur l'économie française. Vous êtes membre d'une organisation non-gouvernementale axée sur les questions de migration, de réfugiés et de ressources humaines en Europe. Vous souhaitez rendre compte de ce débat à vos collègues.

Tâche :

Écoutez l'extrait sonore et relevez sous forme de liste de points, les idées essentielles de ce document pour préparer une synthèse à l'écrit (entre 180 à 220 mots) à l'attention de vos collègues.

Vous pouvez suivre le plan suivant :

L'immigration en France :

- Importance dans la vie économique française
- Limites
- Une exception française ?

Pour vous aider à comprendre l'extrait sonore, vous pouvez faire [cet exercice en ligne](#) :



EXERCICE

#SOCIÉTÉ
#FRANÇAIS DE SPÉCIALITÉ #C1+C2

Présenter une situation : l'immigration en France

#RELATIONS INTERNATIONALES


Dans cet extrait, des spécialistes expliquent les effets de l'immigration sur l'économie française.

00:00 02:08

TRANSCRIPTION LEXIQUE

Un ouvrier immigré dans une usine en France en 1960.
Jean MAINBOURG/Gamma-Rapho via Getty Images

 Pour identifier les informations essentielles
<p>Prendre des notes en utilisant :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ la nominalisation ➔ des chiffres
<p>Faire un plan :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ organiser ses notes sous forme de listes à points

 Pour rédiger une synthèse d'une intervention orale
<p>Réutiliser les expressions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ une composante d'économie importante ; un impact économique ; la croissance ; croître ;
<ul style="list-style-type: none"> ➔ il y a eu des vagues d'immigration ; l'immigration fait partie de l'économie ;
<ul style="list-style-type: none"> ➔ il est indéniable/indéniablement ; se substituer à ; prendre du recul, se traduire par l'accroissement de la richesse/une augmentation du

Proposition de corrigé :

1. Relevé des idées essentielles

L'immigration en France :

Importance dans la vie économique française

- composante importante de la croissance de la population ;
- impact économique fort = accroissement, apport de la richesse ;
- pas à la source de l'augmentation de chômage en France ;

Limites

- lien indéniable avec le développement économique de la France mais à ne pas surestimer (seulement 10% de la population française entre 1946 et 2015) ;
- importance de la population immigrée pour combler le déficit de la population française lors des grands conflits mondiaux ;

Une exception française ?

- conclusion : la France = un pays d'immigration, mais pas le principal en Europe.

2. Proposition de compte rendu/synthèse

Importance dans la vie économique française

L'immigration en France est une composante importante de la croissance de la population française en âge de travailler et de sa force de travail potentielle. Elle a toujours représenté un impact fort sur l'économie française. L'impact de l'immigration sur l'accroissement et la richesse en France est indéniable, mais elle ne s'est jamais traduite par une augmentation du chômage importante.

Limites

Pourtant, le lien entre développement économique de la France et immigration ne devrait pas être surestimé. Les dernières décennies ont montré que l'immigration est venue se substituer à la population française notamment après les grands conflits mondiaux, ce qui a eu pour effet l'accroissement de la force de travail. Cela dit, le nombre d'immigrés ne représente que 10% de la population française.

Une exception française ?

La France peut indéniablement être considérée comme un pays d'immigration mais, comparé à d'autres pays européens qui se sont construits sur l'immigration, le lien entre immigration et développement économique de la France est souvent surestimé.